

Der sechste Alte

[...] Der¹ sehste alte
 wiset dich wie du selber leben
 vnd wandel solt han vsswendig
 5 in liplicher zúhte

[16va]

FRúntlich vnd och fruchtberlich
 hánt dich mi(n)nende sele die fúnfe
 alten geleret d(a)z dich ze máł nache
 10 zú gotte vnd in gotte gefúren mag
 Also wise ich dich sehster alte wie
 du leben solt nach vszwendig(er) lip(=)
 licher zuhte mit gútem wandel
 mit gótllichem bilde vor d(er) welt
 15 mit sittigen geberden mit frúnt(=)
 licher zú=tátikait stetter behúte(=)
 kait ¶ Mit schemig(er) fúrsihtikait
 mit behútem libe mit erzógu(n)g
 gaistlicher wisunge also d(a)z din
 20 all² menglich gebessert werde vnd
 nieman geergert vnd och daz
 dins wandels gott gelópt werde
 vnd din sele erfrówet vnd ge(=)
 bessert vnd die menschen getróstet
 25 ¶ Won ez spricht **Richardus** Jn
 dem búche beniamim liplich
 zuhte ane dez h(er)czen zuht ist alles
 vnu(er)fangen(n) ¶ Won dez h(er)czen zuht
 ist mit torhait gefangen won
 30 zuhtig geberde vnd wandel ist
 ain ordunge vnd ain straffunge
 aller gúter behaffunge Es leret
 och **hugo** Jn dem búch der
 vnd(er)wisunge d(er) nouicen d(a)z niema(n)
 35 mag ze-sálekait kome(n)³ denne mit tu(=)
 genden ¶ Ab(er) nieman mag tu(=)

¹ Davor spaltenbreite Miniatur.

² all gebessert aus all(er).

³ kome(n) ergänzt.

Otto von Passau: 'Die vierundzwanzig Alten'

gend⁴ begriffen er habe denne zú(=)
 htig gebârde vnd wandel ¶ Wo(n)
 tugend⁵ hõn ãne zuht ist ain gro(=)
 alaster⁶ d(a)z vnu(er)fangen ist ¶ Nu

- 5 [16vb]
 lere ich dich sehter alte das
 du mi(n)nende sele dich fliszen
 solt zúhtigen wandel ze halte(n)t
 in aller vsswendig(er) geberde vor
 10 aller menglich zû ainem gûten
 bilde ¶ Won vns(er) h(er)re spricht
 in dem Ewangelio . Wie geschicht
 den die aines bösen bildes vnd
 ergeru(n)ge sint ¶ Du solt din
 15 p(er)sone dine(n) anblike din antlút⁷
 vnd alle gelid(er) dins libes⁸ nit
 and(er)s schiken noch schöpffen stellen
 noch v(er)bilden noch v(er)mischen
 denne si gott gemacht het . din
 20 geberde sol genedig vnd zúh(=)
 tig sin ãn grosz zarthait Si
 sol sin rúwig ãne alle v(er)lassen(=)
 hait . swere vnd erber ãne alle
 tragkait . frõlich vnd frúntlich
 25 ãn alle vnrúwe . Wiczig vnd
 wise ãne alle widerspenekait
 ernsthaft ãne alle betrúbt
 Spehe vnd smehe solt du
 minnende sele fliehe(n) . din gån
 30 sol sittig vnd zúhtig sin vnd
 nie and(er)s denne zû d(er) notdurfte
 vnd ãne löffen vnd ãne trabe(n)
 nit als die torehten túnd in
 gån vnd in stån vnd in siczen
 35 du solt och din hõpt nit ze

⁴ gend *gebessert aus* gende.

⁵ tugend *gebessert aus* tugende.

⁶ alaster *davor Rasur ss (?)*

⁷ antlút *gebessert aus* antlúcze.

⁸ libes *gebessert aus* liebes.

Der sechste Alte nach Kal

vil naigen vff die gerehten
 noch die lingen⁹ achsele(n)¹⁰

[17ra]

- Won d(a)z were alles ain grosse ver(=)
 5 lassenhait ¶ Du solt och din ant(=)
 lit nit ze vil lõn v̄b(er) dich gap(=)
 fen noch dine õgen schelklich lãn
 vmbe löffen noch ze vil vnd(er) sich
 naigen alz die glisehner tũnd¹¹
 10 ¶ Vnd betrachte in=wendig daz
 dich **Bernhardus** leret d(a)z du
 vo(n) eschen komen bist vnd wid(er)
 ze eschen werden müst vnd kere
 din hercze¹² da hin din
 15 gemint(er) **J(es)us** siczet zũ der
 rehten¹³ hant sins vatt(er)s ¶ Dis
 alles leret **Bernhardus** siner
 diener ainen do er in bat d(a)z er
 in lerte wie er vnd(er) den lúten
 20 leben sölte vnd noch vil mer
 d(a)z hernach gat ¶ Du solt och
 antlit¹⁴ hende vnd fússe vnd
 alle din¹⁵ gelid(er) in hũt hãn vn(d)
 verbergen vnd kain v(er)lassen
 25 geberde damit v̄ben weder
 in schimphe noch in erste Din
 gelehter sol selczen vnd behũt
 sin . in scha(m)me vnd in vorhte
 vnd әне ergeru(n)ge vor den¹⁶
 30 lúten solt dich nit¹⁷ trurig
 vnd betrúbte erzõgen ¶ Noch
 din anlút vil entstellen noch

⁹ Danach af getilgt.

¹⁰ Danach vnd getilgt.

¹¹ tũnd gebessert aus tũnde.

¹² Danach da hin getilgt.

¹³ rehten vom Korrektor gebessert aus zeswen.

¹⁴ antlit gebessert aus antlitz.

¹⁵ din gebessert aus dinge.

¹⁶ Trennstrich zwischen vor den.

¹⁷ nit gebessert aus mit.

Otto von Passau: 'Die vierundzwanzig Alten'

nieman kain vnwirdeschait
 erzōgen . Vnd ain gūt gemūte
 wol behūt¹⁸ solt du haben vor
 den lúten ¶ Wenne ab(er) du
 5 allain bist so solt du als sálig(=)
 clich vnd als hailiclich lebe(n)

[17rb]

als sehe es aller menglich . Won
 wie wol du iemer allain bist so
 10 sehent noch denne die engel¹⁹ als
 din leben ¶ Vnd dar zū so rügent
 si dich vor gott mit din(er) aigene(n)
 Consciencie . zū dem d(a)z ez gott .
 waist²⁰ in aller sicherhait Gotte .
 15 vrtailt dich vnd dem maht
 du núc²¹ vor verbergen Du²²
 solt och niemant kain schmachait
 erzōgen . noch hassen noch hind(er)(=)
 reden . niema(n) erzúrnen noch schad(=)
 20 gen an ere noch an gūt . Vnd solt
 dich selb(er) scheczen fúr ainen vn(=)
 núczen menschen vnd wie vil du
 gútes volbringest d(a)z sol dich noch
 denne wenig²³ vnd ze lúczel
 25 dunken ¶ Sund(er)hait mit vnnúczer
 geselleschaft hān vnd gespilschafte
 solt du alle zit fliehen vnd bi
 hailig(er) gemeinschaft solt du gern
 wandelen vnd dich dar inne halte(n)
 30 d(a)z din menglich gebessert werde
 vnd nieman geergret . Jungen
 vnd alten solt du gūt bilde vor(=)
 tragen vnd die Jungen frúntlich
 wissen vnd leren ¶ Der alten stra(=)
 35 ffunge gedulticlich vnd dankbār(=)

¹⁸ behūt vom Korrektor gebessert aus behut.¹⁹ engel vom Korrektor gebessert aus engele.²⁰ waist vom Korrektor gebessert aus wais.²¹ núc danach Rasur.²² Du u mit schwarzer Tinte nachgezeichnet.²³ wenig davor und danach Rasur

Der sechste Alte nach Kal

lich enphahen ¶ Du solt dich ouch
 zů niemand vertrúwan noch ge(=)
 sellen denne zů den die dich tuge(n)t
 vnd gótlich wiszhait . Vnd alle
 5 güte núcze dinge wol geleren kón(=)
 nen ¶ Dar nach lere ich sehster
 alte dich mi(n)nende sele wie du müsig(=)

[17va]

gän solt fliehen vnd waz din
 10 werke täglich vnd әне vnd(er)äsz²⁴
 sin sol ¶ Won ez spricht **J(er)onim(us)**
 an ainer predige Du solt alle zit
 etwas wúrken d(a)z dich d(er) bösse gaist
 út müssig vinde vnd d(a)z du von
 15 im út bekort²⁵ werdest wan den
 mag d(er) bös gaist nit gefahen d(er)
 әне vnd(er)lasz mit güten werken
 bekúmert ist ¶ Es spricht **prosper**
 Jn dem bûch von dem schowende(n)
 20 leben ¶ Dem in müssig(er) rúwe wol
 ist ez sige denn d(a)z er gaistlich vn(=)
 müsse habe mit gebette vnd mit
 götlicher betrahtu(n)ge so ist sin lebe(n)
 ain vnu(er)núnftig leben ¶ Dar vmb
 25 so rômet **Fulgencius** an siner pre(=)
 dige ainer daz úbung vnd arbit
 gút werke ist ains sálige(n) mensche(n)
 festu(n)ge sins lebens vnd ain gar
 sicher hûte d(a)z den menschen erweket
 30 vo(n) all(er) trakait vnd fulkait v(er)swe(n)(=)
 det vbunge²⁶ v(er)tribet vntugende
 vnd²⁷ v(er)tribet den tot die siechen .
 árczniet vnd hailet es ¶ vbunge
 ist d(er) kinden zimlichait vnd der
 35 iu(n)gen zuhte vnd kúrczwil vnd
 d(er) alten fróde ¶ Werken vnd arbit(=)

²⁴ vnd(er)äsz *Verschreibung für vnd(er)läsz.*

²⁵ bekort *vom Korrektor gebessert aus bekert.*

²⁶ *Zwei senkrechte Striche vor vbunge.*

²⁷ *Senkrechter Strich vor vnd.*

Otto von Passau: 'Die vierundzwanzig Alten'

ten ist ain grosze hilfe alles hailes
 vnd ain viende d(er) boshait . d(er) men(=)
 sche sol allain müssig gan d(er) sich
 ewig(er) fröde v(er)zihen wil ¶ Vnd
 5 dar vmb so wise ich dich mi(n)nen(=)
 de sele wie du din zit in arbeit
 solt v(er)triben nach dem all(er) beste(n)

[17vb]

Zem aller ersten an dem morge(n)
 10 frū solt du dinen libe vnd din
 sele vnd alles din leben ernstlich
 vnd endlich bevelhen mit all(er)
 diner kraft in die hailge(n) dri(=)
 vältikait d(a)z din d(er) vatt(er) hûte
 15 mit allem sinem gewalte Der
 sune dich lere mit siner wisz(=)
 hait . Der hailige gaiste dich
 beschirme mit aller siner kraft
 vor allem úbel vnd alle driu(=)
 20 áltikait sich mit dir v(er)aine nach
 dem all(er) besten ¶ Dar nach so
 bevilhe dich selb(er) in d(a)z sússe vn(d)
 edel fruhthár lide(n) **J(es)u (Crist)i**
 d(a)z es dich behûte vor allem
 25 liden gaistlich vnd liplichen
 vnd alle zit ¶ Dar nach so bit
 die mi(n)nerichen kaiserinn vnd
 frowe(n) Marien die mût(er) gottes
 vnd alle hailgen vnd engel das
 30 si dir²⁸ vmbe got erwerbín allez daz
 dez du begerst ze libe vnd ze
 sele vnd ze allan andran sache(n)
 ¶ Darnach so vahe an ze betten
 din²⁹ zit mit andaht vnd
 35 ernst vnd la dich dar an nie(=)
 man irren vnd als vil du
 mügest so tû din gebette in
 d(er) kilichen³⁰ vor dem hailgen

²⁸ dir *ergänzt*.²⁹ din *davor d mit zweitem rasierten Buchstabe*.³⁰ kilichen *Verschreibung für kilchen*.

Der sechste Alte nach Kal

sac(ra)mente da got selber wonet
 mit sinen hailgen vnd engeln
 Jn dinem gebette solt du din
 hercze vnd alle krefftē din(er) sele

- 5 [18ra]
 gancz vnd gar in gott allain
 keren vnd mit allem flisse v̄ber
 trahten das . daz du bettest vnd
 wenne vnd war vmbe d(a)z sol all(=)
 10 es bi ain and(er) st̄n so wirt din
 gebett gott gen̄ame vnd werd^{31,32}
 ¶ Och solt du nit lute s̄fczen noch
 r̄uffen wenne du bettest noch
 vast an din pruste klopfan vor
 15 den l̄uten du w̄arest denne all(=)
 ain d(a)z s̄lich wise niema(n) h̄ore
 denn din himlisch(er) vatt(er) Also
 dich **J(esus) (Cristus)** leret in dem Ew(=)
 angelio ¶ Wan es sprichet **ambr(=)**
 20 **osius** in dem b̄uche vo(n) den
 ampten daz din gebette sol
 rain vnd lut(er) sin vnd anūal(=)
 tig³³ vnd and̄chtig sin sol vn(d)
 vol gnaden vnd ernstes vnd
 25 āne z̄ v̄alle v̄sser dinge Ab(er)
 and(er) wise die z̄ betten geh̄or(=)
 ent . wirt dich leren d(er) s̄ben(=)
 czehende alte ze male wol . Dar
 nach so solt du gar endlich be(=)
 30 trahten d(a)z mi(n)neriche liden
J(es)u (Crist)i Mit aller s̄ssikait an(=)
 daht vnd ernste³⁴ vnd wer d(a)z
 nit t̄t so sprichet ain p(ro)phete
 d(er) m̄usz v(er)derben vnder³⁵ sinem
 35 volke . Och solt du dar nach

³¹ werd vom Korrektor gebessert aus wert.

³² wert von Ersthand gebessert aus wrt.

³³ anūaltig Verschreibung für ainūaltig?

³⁴ ernste gebessert aus erste.

³⁵ vnder gebessert aus vnd.

Otto von Passau: 'Die vierundzwanzig Alten'

etwaz gûtes lesen von gott
 od(er) von d(er) hailige(n) leben od(er)
 vsz dem salt(er) od(er) and(er) andâh(=
 tig materie die dich ab(er) dar
 5 raiczen mügen ze bettende

[18rb]

¶ Ab(er) v̇ppige mâre vnd bûch(er) solt
 du durch got(is) willen miden wan
 si zer=stõrent allen andaht Dar
 10 nach so solt du ze tische g̃an nach
 dem vnd den morgen also mit
 seligen werken vertriben³⁶ Vnd
 dinen tisch segen sprechen vnd nit
 ahten õb du obnan od(er) vndnan
 15 an dem tische siczest od(er) bi iungan
 od(er) bi altan vnd doch solt du den
 alten entwichen vnd die iungen
 in eren halten vnd din diener
 nit ze vil v̇b(er) triben an dem tische
 20 Mit grosser dankberkait solt du
 enphahen d(a)z man dir fûr secze . Vnd
 kain spise schelten noch nit sehen
 h̃an vf vil trahte noch kostb̃ar
 spise noch ze vil essest v̇b(er) din
 25 notdurft Vnd solt essen rainlich
 vnd sub(er) . vnd messeclich . vnd nit
 ze vast vil ilen vnd nit fr̃auelich
 vnd vnbek̃uwet schlinden die spise .
 ¶ vnd gedenke **Grego(r)ius** spricht .
 30 also wir mit frashait in dem
 paradis v(er)fallen sint also w(er)den
 wir mit messiger spise ze³⁷ vil tugen(=
 den geschiket . Vnd spricht och
Cassioderus³⁸ Jn dem bûche vo(n)
 35 d(er) stiftung m̃unche d(a)z ze vil
 vnordeliche spise v(er)h̃onet nit
 allain dez menschen gem̃ute vnd

³⁶ *Danach ist getilgt.*³⁷ *ze ergänzt.*³⁸ *Cassioderus gebessert, Ursprüngliches nicht lesbar.*

Der sechste Alte nach Kal

stātikait Es wert³⁹ Jm och betten
 wachen vnd vastan vnd zerstöret
 im den lip vnd v(er)wierret im
 die sele vnd kürczert im sin leben .

- 5 [18va]
 vnd bringet vil vngemaches an
 allen menschen von mǎnig(er)laie sie(=)
 chtagen Och solt du mǎssig sin
 an trinken d(a)z du alle zit wissest
 10 waz du ze schaffen habist . Och solt
 du essen vnd trinken durch not(=)
 durft vnd nit von wolgelúste
 noch nieman ze liebe noch ze troste
 noch vor gailhait noch vo(n) nõttu(n)ge
 15 noch von mütwillen . ane zwain
 malen in dem tag solt du ain be(=)
 nügen hǎn Wenne du nit vastest
 dich zwingen denn siechtage vnd
 krankait zú ainer and(er) wise Ob
 20 dem tische solt du swige(n) d(a)z dir
 din zunge vt empfalle von woll(=)
 ueste d(er) spise od(er) trinkens . din(er) ögen
 solt du behüt sin . din hende in
 pflihte hǎn dinen tisch zúge sub(er)
 25 handlen vnd nit vmbe sich sehen
 ob iemant me od(er) minder bas od(er)
 wirs ze essend habe ¶ Vnd waz
 dich gott sunderr trehtelin ber(=)
 äte d(a)z taile mit den and(er)n in göt(=)
 30 lich(er) frúntschaft ¶ Du solt och ob
 dem tische gedenken an d(a)z abent
 essen d(a)z **J(esus) (Cristus)** sich selb(er) gab sine(n)
 lieban Jung(er)n vnd vns allen die
 in sinem willen lebent spisen wil
 35 mit im selber in daz⁴⁰ ewig⁴¹ leben
 als er selb(er) gesprochen hett Vnd
 solt dankberlichen für alle die

³⁹ wert gestrichen und in dunklerer Tinte nochmal über die Zeile geschrieben.

⁴⁰ daz vom Korrektor gebessert aus dem.

⁴¹ ewig vom Korrektor gebessert aus ewigen.

Otto von Passau: 'Die vierundzwanzig Alten'

bitten die di spise ererbaitet hant
~~Vnd dar nach von dem tische~~

[18vb]

- ~~gedenken wenn du~~⁴² dar nach vo(n)
 5 dem tische vf stan vnd solt gott
 loban vnd danken aller sin(er) gûte
 Nach dem tische solt du dich er(=)
 gån mit gûter betrachtunge
 vnd mit bettan vnd dar nach
 10 siczen vb(er) ain werke d(a)z du vo(n)
 notdurft denne wûrken solt
 vnd nit von gitkait vnd gott
 zem lobe vnd nit d(er) welte zem
 rome noch ze vppikait noch
 15 zem wolgefallen d(er) menschen
 Won also tett die ewig himelfûr(=)
 stin Maria gottes mût(er) die tailte
 ir zit in sôlicher wise als du
 mi(n)nende sele lesen wirst in dem
 20 zwelfte(n) alten d(er) dir da von seit
 vb(er) alle die masse wol ¶⁴³ vf den
 abent solt du betrahten wie du
 den tag v(er)zerest vnd v(er)gangen
 habest nach gottes willen ¶ Wo(n)
 25 ez sprichet vns(er) h(er)re **J(esu)s (Cristu)s**
 Jn dem Ewangelio d(a)z an dem
 Jungsten tage ain ieclich men(=)
 sche rechnu(n)g mûs geben von
 allem zit ob es wol od(er) vbel
 30 verzeret sige ¶ Wie du aber
 denne d(a)z zit hest vertribe(n) d(a)z
 betrahte denn wol ob du des
 tages me gûtes od(er) bôses od(er)
 vbels fûrbrahtest⁴⁴ ¶ Vnd ob
 35 du vf dinen bôsen werken út
 ze rúwe vnd ze bihtende vnd

⁴² Gestrichen wegen Doppelung, übergeschriebenes vnd, das den korrekten Anschluss wieder herstellt.

⁴³ ¶ vom Korrektor ergänzt.

⁴⁴ fûrbrahtest h über e? Unklar.

Der sechste Alte nach Kal

[19ra]

ze büßende hest Das du die
 v(er)sumten werke alle besserst . Jn
 d(er) naht solt du dich legen an
 5 din bette vnd la dir lieb(er) sin
 ez sige herte denne waiche vnd
 waz du güt(er) segen kōnnest vo(n)
 der göttlichen lere da mit solt
 du dich segnen d(a)z dich der böse
 10 gaiste in schlaffen vnd in wache(n)
 vt bekore ¶ Jn dem betlin solt
 du niemer nackent ligen noch
 dich selb(er) nit vil berüren noch
 an griffen in kainen wege daz
 15 dir ergerlich sig . vnd lige allain
 so ist gott bi dir dest volkome(n)(=)
 licher ¶ Din libe vnd alle dine
 gelider sōllent wol v(er)deckt
 sin in dem bette vnd solt din
 20 hende noch arme noch fūße nit
 vff werfen vnd mit allen ge(=)
 lidern gestreket ligen vnd vo(n)
 nieman kain betrachtunge haben
 in dem bette denne vo(n) gotte all(=)
 25 aine ¶ Wenne ab(er) du ain notdur(=)
 fte geschlāffen hest so la dich din
 fulhait nit vb(er)winden du standest
 vf vnd er=münd(er) dich d(a)z du
 dar nach den gancze(n) tage dich
 30 dester bas zū gott geleren
 múgest ¶ Won ez sprichet **Bern(=)**
hardus Jn siner Epistel ainer
 hūte dich du diener gottes
 d(a)z du niemer genczlich slāffest
 35 vnd din⁴⁵ slāffe me sig ain
 müde denne ain rūwe ¶ Won

[19rb]

nit verswendet vns(er)s lebens

⁴⁵ din *danach Rasur*.

Otto von Passau: 'Die vierundzwanzig Alten'

- mer⁴⁶ denne d(a)z wir mit släfte
 verlieren⁴⁷ . vnd wenne du slaffen
 gast⁴⁸ so solt du alle zit in diner
 gedenknüsse etwas gūtes hān
 5 mit dir ze tragende d(a)z dich böser
 trōme entwer ¶ Vnd messig essen
 vnd trinken machet mæssigen sin
 vnd munder vnd müssig sleffe . wa
 von ab(er) trōme komen vnd was
 10 sū betúten d(a)z wirt dich d(er) sūben(=)
 de alte leren ze hant nach mir
 dise lere gāt vff zúhte vnd wan(=)
 del wise vnd gebârde ¶ Won es
 sprichet **Pittagoras** Der haid(=)
 15 ensche maist(er) wer ain claines kurcze
 zit schame durch zúhte willen
 nit lide(n) wil der müsse aber
 alle zit in schame beliben durch
 vnczúhte willen ¶ Wenne des
 20 menschen hercze ist āne zúhtig
 gebârde vnd wandel so mag er
 nit erhōhet werden ¶ Vnd also
 der mensche genid(er)t wirt von
 vrohlicher vngebârde vnd vn(=)
 25 zuhte also wirt er och herlichen
 erhōhet Von ainem zúhtigen wan(=)
 del . Es sprichet **Grego(r)ius** In
 dem bûche von den sitten Och
 giht **hugo** von d(er) vnderwisu(n)ge
 30 d(er) nouicze(n) wie wol d(a)z sige d(a)z
 es den menschen wol zieret d(a)z
 er hûbsche gebârde vnd hofe(=)
 lichen wandel vnd zuhte v̄be
 an allen stetten ¶ Doch so fûget
 35 [19va]
 es sich aller beste an den stetten ze
 erzōgen da er ergrunge gemach(=)

⁴⁶ mer *gebessert*, *Ursprüngliches nicht lesbar*.

⁴⁷ verlieren *gebessert*, *vielleicht aus* verkeren.

⁴⁸ gast *gebessert*, *vermutlich aus* hast.

Der sechste Alte nach Kal

et hett ¶ Vnd böse bilde geben het
 vnd súmig ist gesin mit vnge(=)
 berden ¶ Vnd da sol er sin selbes
 fürbas sin in güter hûte ¶ O wie
 5 gar zúhtig machet zuht des men(=)
 schen leben spricht **Bernhardus**
 Jn ainer epistel Es zieret d(a)z anlit⁴⁹
 vnd allen lip vnd d(a)z gemüte zun(=)
 gen oren vnd zan⁵⁰ zieret es alles
 10 ¶ Dis sol alles din wúrken vnd din
 arbeit sin von ainem tag in den
 and(er)n . Vnd lebest du in sôlich(er) vswe(n)(=)
 diger wise mit gütem bilde wandel
 vnd zuht so straffet dich gott
 15 niemer . Nach dem so lere ich
 dich sehster alte wie dine klaid(er)
 sin sônd ¶ Dine claid(er) sond nit wai(=)
 che sin noch linde noch kostber sin
 Wan sôlich claid(er) gehôrent in der
 20 künige hófe⁵¹ spricht vnser h(er)re
 in dem Ewangelio vo(n) Johannes
 dem töffer . Dine claid(er) sônd nit
 me sin denne ain notdurft mit
 den du dich dez frostes mügest
 25 erwerben ¶ Won vnser h(er)re **J(esus) (Cristus)**
 vnd sin ain geborne mût(er) maria
 die waren also schlechte geclaidet
 als wir vo(n) in lesen⁵² vnd Joh(ann)es
 30 d(er) töffer vnd die zwelf Junger
 hetten lúczel vnd herte claiden
 Dine claid(er) sullent zimlich vnd
 diemütlich geclaidet sin nit ze
 wite noch ze enge noch ze kurzze

[19vb]

35 noch ze lange noch ze hübsche noch
 v(er)lassen daz iemant ain gespôtte

⁴⁹ anlit gebessert aus anlit.

⁵⁰ zan gebessert, Ursprüngliches nicht lesbar.

⁵¹ hófe vom Korrektor gebessert aus hofe.

⁵² lesen gebessert, Ursprüngliches nicht lesbar.

Otto von Passau: 'Die vierundzwanzig Alten'

vsz dir mache noch ergerunge
 von dir vf stande ¶ Dine claid(er)
 sōnd me núcze sin denne kostber
 me hert denn waiche me dunkel
 5 vnd diemütige denn schinent
 vnd glissent Wan d(er) riche man
 von dem d(a)z ewangeliu(m) seit dar
 vmb d(a)z er herrlich geclaidet waz
 vnd kospertlich spise äsz wart er
 10 begraben in d(er) helle ¶ Ruhe vnd
 herte vnd scharpfe claid(er) maht
 du tragen vnd herine hemder
 sint dir erlobet ze tragende
 als sant francziscus trüg vnd
 15 sant Clära vnd der andren hail(=)
 gen gar vil die vns daz bilde
 hant vor gewiset ¶ Da von
Ciprianus redet in siner epi(=)
 stel ainer vnd sprichet die da
 20 sidin vnd pfeller vnd purpur
 vnd vehes tragent vnd mit
 golde vnd silb(er) berlan vnd edel
 gestaine beschlagen gönd⁵³ die
 múgent ir hercze zû gott nit
 25 wol gekeren von der ýppikait
 vnd vnműsz die dar vb(er) gat
 mit bekúmeru(n)ge dez hercze(n)
Crisostinus der guldin munt
 sprichet in dem búch vo(n) deme
 30 rúwigen h(er)cze(n) ¶ Wir v(er)lieren
 vns(er) leben vnd och daz zite
 wenne wir die diernen vns(er)s
 libes klaident kostberliche(n) vnd die

[20ra]

35 frowen vnser aigen sele damit
 ze male v(er)sument ¶ Was ich sehs(=)
 ter alte von diser mat(er)ie hie vnd(er)
 wegen lán ¶ Da wirt dich mi(n)n(=)

⁵³ gönd e am Ende rasiert?

Der sechste Alte nach Ka1

ende sele der fúnfczehende alte
wol lere d(er) da endelichen lere
von ainem vbenden leben vnd
wúrkenden leben ¶ Doch so habe
5 dis von mir wie gar núcz das
sige gúten wandel vnd zuht vn(d)
arbeit hán vnd zimliche claid(er)
tragen Volgest du mir so gist
du den lúten ain gút bilde vnd
10 besiczest⁵⁴ den guldin ewigen trone .

⁵⁴ besiczest *vom Korrektor gebessert aus* beseczest.